Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

OR7200

EN	User manual	FR	Mode d'emploi
DA	Brugervejledning	IT	Manuale utente
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

OR7200_10_UM_V3.0

EN

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Safety

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

Risk of electric shock or fire!

- Never expose the product and accessories to rain or water. Never place liquid containers, such as vases, near the product. If liquids are spilt on or into the product, disconnect it from the power outlet immediately. Contact Philips Consumer Care to have the product checked before use.
- Never place the product and accessories near naked flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Never insert objects into the ventilation slots or other openings on the product.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Disconnect the product from the power outlet before lightning storms.
- When you disconnect the power cord, always pull the plug, never the cable.

Risk of short circuit or fire!

- Before you connect the product to the power outlet, make sure that the power voltage matches the value printed on the back of the product. Never connect the product to the power outlet if the voltage is different.
- Never expose the product to rain, water, sunshine, or excessive heat.
- Avoid force coming into contact with your plugs. Loose power plugs can cause arcing or fire.

Risk of injury or damage to the product!

- This product shall not be exposed to dripping or splashing!
- Do not place any sources of danger on this product (e.g. liquid filled objects, lighted candles).
- Never place the product or any objects on power cords or on other electrical equipment.
- If the product is transported in temperatures below 5°C, unpack the product and wait until its temperature matches room temperature before connecting it to the power outlet.

Risk of overheating!

- Never install this product in a confined space. Always leave a space of at least four inches around the product for ventilation.
- Make sure that curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.

Note

- The type plate is located on the back of the product.

Important notes for users in the U.K.

Mains fuse
This information applies only to products with a UK mains plug. This product is fitted with an approved non-molded plug. If you replace the fuse, use one with:
- the ratings shown on the plug,
- a BS 1362 approval, and
- the ASTA approval mark.

Contact your dealer if you are not sure about what type of fuse to use. Caution: To conform with the EMC directive (2004/108/EC), do not detach the plug from the power cord.

How to connect a plug
The wires in the power cord are colored as follows: blue = neutral (N), brown = live (L).
If the colors do not correspond with the colors on your plug, identify the terminals in your plug as follows:

1 Connect the blue wire to the terminal marked N or colored black.
2 Connect the brown wire to the terminal marked L or colored red.
3 Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or e) or colored green (or green and yellow).

Before you replace the plug cover, make sure that the cord grip is clamped over the sheath of the cable and not just over the two wires in the cable.

2 What's in the box (Fig. 1)

3 Connect power (Fig. 2-1)

4 Turn on (Fig. 2-2)

Press the POWER VOLUME knob or turn the **SOURCE** knob.
↳ The product switches to the last selected source.
- To switch the product to standby mode, press the POWER VOLUME knob again.

5 Set the clock (Fig. 3)

1 In standby mode, press and hold the SELECT knob for 2 seconds.
↳ 12-Hour (12-hour time format) or 24-Hour (24-hour time format) blinks.
2 Turn the SELECT knob to select a time format, and then press the SELECT knob to confirm.
↳ Hour digits blink.
3 Turn the SELECT knob to set the hour, and then press the SELECT knob to confirm.
↳ Minute digits blink.
4 Turn the SELECT knob to set the minute.
5 Press the SELECT knob to confirm.

6 Listen to FM radio stations

1 Turn the **SOURCE** knob to switch the product to FM mode.
2 Search for radio stations automatically or manually.

Note

- For optimal reception, fully extend the antenna and adjust its position.
- You can program a maximum of 30 FM radio stations.

Search for a radio station automatically

Press **SCAN** to activate the auto search.

```
87.50MHz
Scanning...
```

↳ After a strong station is detected, the search stops and the radio station is broadcast.

Search for a radio station manually

Turn the SELECT knob until the frequency of target radio station is displayed.

Store radio stations automatically (Fig. 4)

Press and hold **SCAN** to activate the auto search.
↳ After the search is complete, the first stored radio station is broadcast.
- To tune to a stored radio station, turn the **PRESET** knob until its frequency is displayed.

Program radio stations manually

1 Tune to a radio station.
2 Press the **PROGRAM** button to activate the programming.
3 Turn the SELECT knob to select a preset sequence number.
4 Press the SELECT knob to confirm.
↳ The radio station is stored with the selected sequence number.
5 Repeat steps 1-4 to program more radio stations.
- To tune to a preset radio station, turn the **PRESET** knob until its frequency is displayed.

Note

- If you store a radio station with the sequence number of another one, the earlier one is overwritten.

Display RDS information

Radio Data System (RDS) is a service that allows FM stations to transmit additional information. When you tune to an FM radio station that transmits RDS signals, the station name is displayed.

1 Tune to an RDS station.
2 Press **INFO** repeatedly to scroll through the following information (if available):
- Radio text
- Program type such as **[NEWS]** (news), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (pop music)...
- Program service
- Mono/Stereo
- Time
- Date

RDS program types

Program type	Description	Program type	Description
NEWS	News services	FINANCE	Finance
AFFAIRS	Politics and current affairs	CHILDREN	Children's programs
INFO	Special information programs	SOCIAL	Social affairs
SPORT	Sports	RELIGION	Religion
EDUCATE	Education and advanced training	PHONE IN	Phone in
DRAMA	Radio plays and literature	TRAVEL	Travel
CULTURE	Culture, religion and society	LEISURE	leisure
SCIENCE	Science	JAZZ	Jazz Music
VARIED	Entertainment programs	COUNTRY	Country Music
POP M	Pop music	NATION M	National Music
ROCK M	Rock music	OLDIES	Oldies Music
MOR M	Light music	FOLK M	Folk Music
LIGHT M	Light classical music	DOCUMENT	Documentary
CLASSICS	Classical music	TEST	Alarm Test
OTHER M	Special music programs	ALARM	Alarm
WEATHER	Weather		

Adjust FM settings

1 In FM mode, press **MENU** to access FM menus.
2 Turn the SELECT knob to toggle through the menus.

Scan setting

```
FM
<Scan setting >
```

1 Press the SELECT knob to access sub-menus.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<Strong stations>**: Search for strong stations only.
- **<All stations>**: Search for all stations no matter whether the signal strength of a station is strong or weak.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

Audio setting

```
FM
<Audio setting >
```

1 Press the SELECT knob to access sub-menus.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<Stereo allowed>**: Allow stereo output even if the station transmits weak stereo audio signals.
- **<Forced mono>**: Convert stereo signals to monophonic output even if the station transmits strong stereo audio signals.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

System menus

```
FM
<System >
```

1 Press the SELECT knob to access system menus.
2 Turn the SELECT knob to select a sub-menu.
- For details, refer to the section **Use system menus**'.

7 Listen to DAB radio stations

Note

- For optimal reception, fully extend the antenna and adjust its position.
- You can program a maximum of 30 DAB radio stations.
- Check with local retailer or go to www.WorldDAB.org for applicable DAB radio frequencies in your area.

For the first time use (Fig. 5)

1 Turn the **SOURCE** knob to switch the product to DAB mode.
2 Turn the SELECT knob until the **<Full scan>** menu is displayed.
3 Press the SELECT knob to activate the automatic search.
↳ This product automatically stores radio stations with sufficient signal strength.
- To cancel the search is complete, the first stored radio station is broadcast automatically.

4 Turn the SELECT knob to select a station, and then press the SELECT knob to start listening.

Tip

- You can re-scan to update the list of stored stations (see "**Use DAB menus**" > "**Re-scan for stations**").
- You can tune to a station manually (see "**Use DAB menus**" > "**Tune to a station manually**").

About special symbols

Some symbol may be displayed before the name of a station.
- H: The station is one of your 10 favorite stations.
- ?: The station is unavailable or inactive.
- 〉〉: The station is a primary station with secondary service.
- 〈: The station is a secondary station.

Program radio stations

1 Tune to a DAB radio station.
2 Press **PROGRAM** to activate the programming.
3 Turn the SELECT knob to select a preset sequence number.
4 Press the SELECT knob to confirm.
↳ The radio station is stored with the selected sequence number.
5 Repeat steps 1-4 to program more radio stations.
- To tune to a preset radio station, turn the **PRESET** knob until its frequency is displayed.

Note

- If you store a radio station with the sequence number of another one, the earlier one is overwritten.

Display DAB information

On the display of DAB broadcasting, the first line shows station name, and the second line shows the service information for the current station.
Press **INFO** repeatedly to cycle through the following information (if available):
- Dynamic label segment (DLS)
- Signal strength
- Program type (PTY)
- Ensemble name
- Frequency
- Signal error rate
- Bitrate codec
- Time
- Date

Use DAB menus

1 In DAB mode, press **MENU** to access the DAB menus.
2 Turn the SELECT knob to toggle through the menus.

Tune to a stored station

```
DAB
<Station list >
```

1 Press the SELECT knob to access the list of stored stations.
- If no DAB station is stored, the product starts automatic search.

2 Turn the SELECT knob to select a station.
3 Press the SELECT knob to start listening.

Re-scan for stations

Full scan is used to perform a wide range search for DAB radio stations.

```
DAB
<Full scan >
```

Press the SELECT knob to start scanning for available DAB stations.
↳ After the scanning is complete, the first detected station is broadcast.

Tune to a station manually

With this feature, you can tune to a specific channel/frequency manually. In addition to antenna orientation for better radio reception, the optimal reception can also be obtained with this feature.

```
DAB
<Manual tune >
```

1 Press the SELECT knob to access the station list.
2 Turn the SELECT knob to select a station from 5A to 13F.

```
Manual tune        Manual tune
<5A 174.928MHz  •••  <13F 239.200MHz>
```

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

DRC (Dynamic Range Control)

DRC adds or removes a degree of compensation for the differences in the dynamic range between radio stations.

```
DAB
<DRC >
```

1 Press the SELECT knob to access the sub-menus.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<DRC off>**: No compensation applied. (The asterisk indicates the current setting.)
- **<DRC low>**: Medium compensation applied.
- **<DRC high>**: Maximum compensation applied.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

Remove invalid stations

This option lists active stations and removes any stations that are in the list but have no service in your area. In front of the station name of an invalid station, a question mark (?) is displayed.

```
DAB
<Prune >
```

1 Press the SELECT knob to access the sub-menus.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<No>**: Return to the previous menu.
- **<Yes>**: Remove invalid stations from the station list.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

System menus

```
DAB
<System >
```

1 Press the SELECT knob to access system menus.
2 Turn the SELECT knob to select a sub-menu.
- For details, refer to the section **Use system menus**'.

8 Use system menus

Use the system menus to
- check the version of current software of this product,
- upgrade the software, and
- reset the product to factory default status.

Check the current software version

```
System
<Sw version >
```

Press the SELECT knob to display the version of current software.

Reset the product

```
System
<Factory Reset >
```

1 Press the SELECT knob to display the options.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<No>**: Return to the previous menu.
- **<Yes>**: Reset the product to factory default status.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

Upgrade the software

```
System
<Software Upgra>
```

1 Go to www.philips.com/support.
2 Search for support information about your product with "**OR7200/10**" as the keyword.
↳ When an upgrade packet is available, the link of "**Firmware Upgrade Readme File**" is accessible. The exact wording of this link name may vary in different languages.
3 Click the link of "**Firmware Upgrade Readme File**".
4 Read and understand the instructions on software upgrade.
5 Follow the instructions to complete the upgrade.

9 Listen to an external device (Fig. 6)

You can also listen to an external audio device, for example, MP3 player, through this product.

1 Turn the **SOURCE** knob to switch the product to MP3-Link mode.
2 Connect the MP3 link cable to
- the **MP3-LINK** socket on the back panel of this product, and
- the headphone jack on the external device.

3 Play the external device (refer to its user manual).

10 Adjust the volume

Turn the POWER VOLUME knob.

11 Troubleshooting

Warning

- Never remove the casing of this product.

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself. If you encounter problems when using this product, check the following points before requesting service. If the problem remains unsolved, go to the Philips Web page (www.philips.com/support). When you contact Philips, make sure that the product is nearby and the model number and serial number are available.

No power
- Make sure that the AC power cord is properly connected.
- Make sure that there is power at the AC power outlet.

No sound
- Adjust the volume.
- In MP3-Link mode, make sure that the external audio device is not muted.

No response from the product
- Make sure that the power is available.
- Turn off the product, and then turn it on again.

Poor radio reception
- Due to the interference from other electrics or building obstacles, the signals become weak. Move the product to a place free of interference.
- Make sure that the antenna is fully extended. Adjust the position of the antenna.

Clock setting is erased.
- Power has been interrupted, or the AC power cord has been disconnected.
- Set the clock again.

12 Product information

Note

- Product information is subject to change without prior notice.

Amplifier

Frequency Response	60 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	> 65 dBA
Aux Input	0.5 V RMS 20 kohm

Tuner

Tuning Range	FM: 87.50 - 108.00 MHz DAB: 174.928-239.200 MHz
Tuning grid	50 kHz
DAB sensitivity (EN50248)	< -95 dbm
Total Harmonic Distortion	< 2%
Signal to Noise Ratio	> 50 dBA
Number of preset radio stations	30 (FM), 30 (DAB)

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 3" full range
Sensitivity	>82 dB/m/W

General information

AC Power Rating	220-240 V~, 50 Hz
Operation Power Consumption	10 W
Dimensions (Main Unit)	325 x 175 x 167 mm
Weight (Main Unit)	3.5 kg

13 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Compliance

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This is CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

- Press the SELECT knob to access system menus.
- Turn the SELECT knob to select a sub-menu.
- For details, refer to the section **Use system menus**'.

8 Use system menus

Use the system menus to
- check the version of current software of this product,
- upgrade the software, and
- reset the product to factory default status.

Check the current software version

```
System
<Sw version >
```

Press the SELECT knob to display the version of current software.

Reset the product

```
System
<Factory Reset >
```

1 Press the SELECT knob to display the options.
2 Turn the SELECT knob to select an option.
- **<No>**: Return to the previous menu.
- **<Yes>**: Reset the product to factory default status.

3 Press the SELECT knob to confirm the option.

Upgrade the software

```
System
<Software Upgra>
```

1 Go to www.philips.com/support.
2 Search for support information about your product with "**OR7200/10**" as the keyword.
↳ When an upgrade packet is available, the link of "**Firmware Upgrade Readme File**" is accessible. The exact wording of this link name may vary in different languages.
3 Click the link of "**Firmware Upgrade Readme File**".
4 Read and understand the instructions on software upgrade.
5 Follow the instructions to complete the upgrade.

9 Listen to an external device (Fig. 6)

You can also listen to an external audio device, for example, MP3 player, through this product.

1 Turn the **SOURCE** knob to switch the product to MP3-Link mode.
2 Connect the MP3 link cable to
- the **MP3-LINK** socket on the back panel of this product, and
- the headphone jack on the external device.

3 Play the external device (refer to its user manual).

10 Adjust the volume

Turn the POWER VOLUME knob.

11 Troubleshooting

Warning

- Never remove the casing of this product.

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself. If you encounter problems when using this product, check the following points before requesting service. If the problem remains unsolved, go to the Philips Web page (www.philips.com/support). When you contact Philips, make sure that the product is nearby and the model number and serial number are available.

No power
- Make sure that the AC power cord is properly connected.
- Make sure that there is power at the AC power outlet.

No sound
- Adjust the volume.
- In MP3-Link mode, make sure that the external audio device is not muted.

No response from the product
- Make sure that the power is available.
- Turn off the product, and then turn it on again.

Poor radio reception
- Due to the interference from other electrics or building obstacles, the signals become weak. Move the product to a place free of interference.
- Make sure that the antenna is fully extended. Adjust the position of the antenna.

Clock setting is erased.
- Power has been interrupted, or the AC power cord has been disconnected.
- Set the clock again.

12 Product information

Note

- Product information is subject to change without prior notice.

Amplifier

Frequency Response	60 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Signal to Noise Ratio	> 65 dBA
Aux Input	0.5 V RMS 20 kohm

Tuner

Tuning Range	FM: 87.50 - 108.00 MHz DAB: 174.928-239.200 MHz
Tuning grid	50 kHz
DAB sensitivity (EN50248)	< -95 dbm
Total Harmonic Distortion	< 2%
Signal to Noise Ratio	> 50 dBA
Number of preset radio stations	30 (FM), 30 (DAB)

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 3" full range
Sensitivity	>82 dB/m/W

General information

AC Power Rating	220-240 V~, 50 Hz
Operation Power Consumption	10 W
Dimensions (Main Unit)	325 x 175 x 167 mm
Weight (Main Unit)	3.5 kg

13 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Compliance

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This is CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

Care of the environment

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.
Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.
Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Environmental information
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)
Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

DA

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Sikkerhed

Læs og forstå alle instruktioner, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke er blevet fulgt, gælder garantien ikke.

Risiko for elektrisk stød eller brand!
- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vases i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkelig afbryde det fra stikkontakten. Kontakt Philips Kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte solys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsriste eller andre åbninger på produktet.
- Hvis nettekslet eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.

Risiko for kortslutning eller brand!
- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.
- Udsæt ikke produktet for regn, vand, solys eller ekstrem varme.
- Undgå at tvinge stikket i stikkontakten. Løse stikkontakter kan forårsage gnistdannelse eller brand.

Risiko for personskade eller beskadigelse af produktet!
- Produktet må ikke udsættes for drop eller sprøjt!
- Placer aldrig farlige genstande på produktet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).
- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningene eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du sluttet det til stikkontakten.

Risiko for overophedning!
- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation.
- Sørg for at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på produktet.

2 Hvad er der i kassen (Fig. 1)

3 Tilslut strømmen (Fig. 2-1)

4 Tænd (Fig. 2-2)

Tryk på knappen POWER VOLUME eller drej på knappen **SOURCE**.
↳ Produktet skifter til den sidst valgte kilde.
- For at sætte produktet i standby-tilstand skal du trykke på knappen POWER VOLUME igen.

5 Indstil uret (Fig. 3)

1 I standbytilstand holdes knappen SELECT nede i 2 sekunder.
↳ 12-Hour (12-times tidsformat) eller 24-Hour (24-times tidsformat) blinker.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge tidsformatet, og tryk derefter på knappen SELECT for at bekræfte.
↳ Timecifrene blinker.
3 Drej på knappen SELECT for at indstille timetal, og tryk derefter på knappen SELECT for at bekræfte.
↳ Minutcifrene blinker.
4 Drej på knappen SELECT for at indstille minuttallet.
5 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte.

6 Lyt til FM-radiostationer

1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i FM-tilstand.
2 Søg efter radiostationer automatisk eller manuelt.

Bemærk

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan gemme op til 30 FM-radiostationer.

Sådan søger du automatisk efter en radiostation

Tryk på **SCAN** for at aktivere den automatiske søgning.

```
87.50MHz
Scanning...
```

↳ Når en tydelig station bliver fundet, standser søgningen, og radiostationen afspilles.

Sådan søger du manuelt efter en radiostation

Drej på knappen SELECT, indtil frekvensen på den ønskede radiostation vises.

Sådan gemmer du radiostationer automatisk (Fig. 4)

Tryk på og hold **SCAN** nede for at starte den automatiske søgning.
↳ Efter søgningen er udført, afspilles den først gemte radiostation.
- For at stille ind på en gemt radiostation, skal du dreje på knappen **PRESET**, indtil dens frekvens vises.

Programmer radiostationer manuelt

1 Find en radiostation.
2 Tryk på knappen **PROGRAM** for at aktivere programmeringen.
3 Drej på knappen SELECT for at vælge et forudindstillet sekvensnummer.
4 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte.
↳ Radiostationen gemmes med det valgte sekvensnummer.
5 Gentag trin 1-4 for at programmere flere radiostationer.
- For at stille ind på en gemt radiostation skal du dreje på knappen **PRESET**, indtil dens frekvens vises.

Bemærk

- Hvis du gemmer en radiostation med en anden stations sekvensnummer, overskrives den tidligere.

Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at transmittere yderligere oplysninger. Når du finder en FM-radiostation, der transmitterer RDS-signaler, vises stationens navn.

1 Stil ind på en RDS-station.
2 Tryk på **INFO** flere gange for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
- Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
- Programservice
- Mono/stereo
- Tid
- Dato

RDS-programtyper

Programtype	Beskrivelse
NEWS	Nyhedstjenester
AFFAIRS	Politik og aktuelle begivenheder
INFO	Særlige oplysningsprogrammer
SPORT	Sport
EDUCATE	Uddannelse og avanceret undervisning
DRAMA	Hørespil og litteratur
CULTURE	Kultur, religion og samfund
SCIENCE	Videnskab
VARIED	Underholdningsprogrammer
POP M	Popmusik
ROCK M	Rockmusik
MAINSTREAM M	Let musik
LIGHT M	Let klassisk musik
CLASSICS	Klassisk musik
OTHER M	Særlige musikprogrammer
WEATHER	Vejrudsigter
FINANCE	Økonomi
CHILDREN	Børneprogrammer
SOCIAL	Samfundsmæssige forhold
RELIGION	Religion
PHONE IN	Ring ind
TRAVEL	Rejser
LEISURE	Fritid
JAZZ	Jazzmusik
COUNTRY	Countrymusik
NATION M	National musik
OLDIES	Gamle hits
FOLK M	Folk-musik
DOCUMENT	Dokumentar
TEST	Alarmtest
ALARM	Alarm

Juster FM-indstillinger

1 I FM-tilstand skal du trykke på **MENU** for at åbne FM-menuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at skifte mellem menuerne.

Scan indstilling

```
FM
<Scan setting >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til undermenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en indstilling.
- **<Strong stations>**: Søg kun efter tydelige stationer.
- **<All stations>**: Søg efter alle stationer, uanset om signalstyrken for en station er stærk eller svag.

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

Lydindstilling

```
FM
<Audio setting >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til undermenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en indstilling.
- **<Stereo allowed>**: Tillad stereoudgang, selvom stationen udsender svage stereolydsignaler.
- **<Forced mono>**: Konverter stereosignaler til monoudgang, selvom stationen udsender stærke stereolydsignaler.

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

Systemmenuer

```
FM
<System >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til systemmenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en undermenu.
- Se afsnittet "**Brug af systemmenuerne**" for yderligere oplysninger.

7 Sådan lytter du til DAB-radiostationer

Bemærk

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.
- Du kan programmere op til 30 forudindstillede DAB-radiostationer.
- Spørg hos din lokale forhandler eller besøg www.WorldDAB.org for at finde de gældende DAB-radiofrekvenser i dit område.

Ved første ibrugtagning (Fig. 5)

1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i DAB-tilstand.
2 Drej på knappen SELECT indtil menuen **<Full scan>** vises.
3 Tryk på knappen SELECT for at aktivere den automatiske søgning.
↳ Dette produkt gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
- Når søgningen er udført, afspilles den først gemte radiostation automatisk.

4 Drej på knappen SELECT for at vælge en station, og tryk derefter på knappen SELECT for at begynde at lytte til den.

Tip

- Du kan gentage scanningen for at opdatere listen over gemte stationer (se "**Brug af DAB-menuerne**" > "**Gen-scan stationer**").
- Du kan finde en station manuelt (se "**Brug af DAB-menuerne**" > "**Find en station manuelt**").

Om specielle tegn

Nogle tegn vises måske før navnet på en station.
- H: Stationen er en af dine 10 foretrukne stationer.
- ?: Stationen er utilgængelig eller inaktiv.
- 〉〉: Stationen er en primær station med sekundær tjeneste.
- 〈: Stationen er en sekundær station.

Bemærk

- Hvis du gemmer en radiostation med en anden stations sekvensnummer, overskrives den tidligere.

Vis DAB-oplysninger

På displayet for DAB-transmission viser den første linje stationsnavnet, og den næste linje viser information om tjenesten for den aktuelle station.
Tryk gentagne gange på **INFO** for at rulle gennem følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige).
- DLS (Dynamic label segment)
- Signalstyrke
- PTY (programtype)
- Ensemblenavn
- Frekvens
- Signalfejlrate
- Bittalshed-codec
- Tid
- Dato

Brug af DAB-menuerne

1 I DAB-tilstand skal du trykke på **MENU** for at få adgang til DAB-menuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at skifte mellem menuerne.

Sådan stiller du ind på en gemt station

```
DAB
<Station list >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til listen over gemte stationer.
- Hvis der ikke er gemt nogen DAB-station, starter apparatet den automatiske søgning.

2 Drej på knappen SELECT for at vælge en station.
3 Tryk på knappen SELECT for at begynde at lytte til den.

Gen-scan radiostationer

Fuld scanning bruges til at udføre søgning efter DAB-radiostationer inden for et bredt område.

```
DAB
<Full scan >
```

Tryk på knappen SELECT for at scanne tilgængelige DAB-stationer.
↳ Når scanningen er fuldført, afspilles den først fundne radiostation.

Find en station manuelt.

Med denne funktion kan du finde en bestemt kanal/frekvens manuelt. Ud over at drej på antennen for at få et bedre signal kan denne funktion også benyttes.

```
DAB
<Manual tune >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til listen over stationer.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en station fra 5A-13F.

```
Manual tune        Manual tune
<5A 174.928MHz  •••  <13F 239.200MHz>
```

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

DRC (Dynamic Range Control)

DRC øger eller sænker graden af kompensation for forskelle i det dynamiske område mellem radiostationer.

```
DAB
<DRC >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til undermenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en indstilling.
- **<DRC off>**: Ingen kompensation. (Stjerne angiver den nuværende indstilling.)
- **<DRC low>**: Middel kompensation.
- **<DRC high>**: Maks. kompensation.

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

Fjern ugyldige stationer

Denne indstilling opstiller en liste med aktive stationer og fjerner alle stationer på listen, som ikke har nogen tjeneste i dit område. Foran stationsnavnet for en ugyldig station, vises et spørgsmålstegn (?).

```
DAB
<Prune >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til undermenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en indstilling.
- **<No>**: Vend tilbage til den forrige menu.
- **<Yes>**: Fjern ugyldige stationer fra listen over stationer.

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

Systemmenuer

```
DAB
<System >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få adgang til systemmenuerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en undermenu.
- Se afsnittet "**Brug systemmenuerne**" for yderligere oplysninger.

8 Brug systemmenuerne

Brug systemmenuerne til
- at kontrollere den aktuelle softwareversion af dette produkt,
- at opgradere softwaren, og
- at nulstille produktet til fabriksindstillingerne.

Kontrol af den aktuelle softwareversion

```
System
<Sw version >
```

Tryk på knappen SELECT for at vise den aktuelle softwareversion.

Nulstil produktet

```
System
<Factory Reset >
```

1 Tryk på knappen SELECT for at få vist indstillingerne.
2 Drej på knappen SELECT for at vælge en indstilling.
- **<Nej>**: Vend tilbage til den forrige menu.
- **<Yes>**: Nulstil produktet til fabriksindstillingerne.

3 Tryk på knappen SELECT for at bekræfte indstillingen.

Opgrader softwaren

```
System
<Software Upgra>
```

1 Besøg www.philips.com/support.
2 Søg efter understøttelsesoplysninger for dit produkt med "**OR7200/10**" som nøgleord.
↳ Når en opgraderingspakke er tilgængelig, vil linket "**Vigtigt-fil for firmwareopgradering**" være tilgængeligt. Linkets eksakte ordlyd kan variere fra sprog til sprog.
3 Klik på linket "**Vigtigt-fil for firmwareopgradering**".
4 Læs og forstå vejledningen om softwareopgraderingen.
5 Følg instruktionerne for at fuldføre opgraderingen.

9 Sådan lytter du til en ekstern enhed (Fig. 6)

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed, f.eks. en MP3-afspiller, via dette produkt.

1 Drej på knappen **SOURCE** for at sætte produktet i MP3 Link-tilstand.
2 Tilslut MP3 link-kablet til
- **MP3-LINK**-stikket på bagpanelet på dette produkt, og
- hovedtelefonstikket på den eksterne enhed.

3 Afspil den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

10 Juster lydstyrken

Drej på knappen POWER VOLUME.

11 Fejlfinding

Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder. Hvis der forekommer fejl på produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for at produktet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm
- Kontrollér at netledningen er sat rigtigt i.
- Kontrollér, at der er strøm i stikkontakten.

Ingen lyd
- Juster lydstyrken.
- I MP3 Link-tilstand skal du sørge for at lyden på den eksterne lydenhed ikke er slået fra.

Ingen reaktion fra produktet
- Kontrollér, at strømforsyning er tilgængelig.
- Sluk for produktet, og tænd det igen.

Dårlig radiomodtagelse
- Signalerne er svage på grund af interferens fra andre elektriske produkter eller bygningsmæssige forhindringer. Flyt produktet til et sted uden interferens.
- Sørg for, at antennen er trukket helt ud. Juster placeringen af antennen.

Ur/ur/timerindstilling er blevet slettet.
- Strømmen er blevet afbrudt, eller strømkablet er blevet frakoblet.
- Indstil tiden igen.

12 Produktinformation

Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Forstærker

Frekvensgang	60 Hz - 16 kHz, ±3 dB
Signal-/støjforhold	> 65 dBA
Aux-indgang	0.5 V RMS 20 kohm

Tuner

Indstillingsområde	FM: 87.50 - 108.00 MHz DAB: 174.928 - 239.200 MHz
Indstilling af gitter	50 kHz
DAB-sensitivitet (EN50248)	< -95 dbm
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 50 dBA
Antal forudindstillede radiostationer	30 (FM), 30 (DAB)

Højttalere

Højttalerimpedans	4 ohm
Højttalerdriver	2 X 3" bredspektret
Sensitivitet	>82 dB/m/W

Generelle oplysninger

AC-strømvurdering	220 - 240 V~, 50 Hz
Strømforbrug ved drift	10 W
Mål (hovedenhed)	325 x 175 x 167 mm
Vægt (hovedenhed)	3.5 kg

13 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOOX Innovations

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,50 bis 108,00 MHz; DAB: 174,928 bis 239,200 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
DAB-Empfindlichkeit (EN50248)	< -95 dBm
Klirrfaktor	< 2 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 50 dBA
Anzahl der voreingestellten Radiosender	30 (UKW), 30 (DAB)

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	2 × 7.6 cm (3") Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

Allgemeine Informationen

AC-Nennleistung	220 bis 240 V~, 50 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	10 W
Abmessungen (Hauptgerät)	325 × 175 × 167 mm
Gewicht (Hauptgerät):	3,5 kg

13 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Prüfzeichen

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Gerät der GERÄTEKLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.

Umweltschutz

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.
Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll.
Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Umweltinformationen
Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).
Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. Alle Rechte vorbehalten.
Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. WOOX behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.

FR

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

1 Sécurité

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser ce produit. Si le produit est endommagé suite au non respect de ces instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

Risque d'électrocution ou d'incendie !
- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !
- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.
- N'exposez jamais les piles à la pluie, à l'eau, aux rayons du soleil ou à une chaleur excessive.
- Évitez les pressions sur la fiche d'alimentation. Une fiche d'alimentation mal fixée peut provoquer la formation d'un arc électrique ou d'un incendie.

Risque de blessures ou de dommages !
- Ce produit ne doit pas être exposé à des fuites ou des éclaboussures !
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager ce produit à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.

Risque de surchauffe !
- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation.
- Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Remarque
- La plaque signalétique est située à l'arrière du produit.

2 Contenu de l'emballage (fig. 1)

3 Branchement électrique (fig. 2-1)

4 Allumage de l'appareil (fig. 2-2)

Appuyez sur le bouton POWER/VOLUME ou tournez le bouton **SOURCE**.
↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.
- Pour passer en mode veille, appuyez à nouveau sur le bouton POWER/VOLUME.

5 Réglage de l'horloge (fig. 3)

1 En mode veille, maintenez le bouton ◄◄►► enfoncé pendant 2 secondes.
↳ 12-Hour (heure au format 12 heures) ou 24-Hour (heure au format 24 heures) clignote.
2 Tournez le bouton ◄◄►► pour sélectionner le format de l'heure, puis appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures clignotent.
3 Tournez le bouton ◄◄►► pour régler l'heure, puis appuyez sur le bouton SELECT pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes clignotent.
4 Tournez le bouton ◄◄►► pour régler les minutes.
5 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer.

6 Écoute de stations de radio FM

1 Tournez le bouton **SOURCE** pour faire basculer l'appareil en mode FM.
2 Cherchez des stations de radio automatiquement ou manuellement.

Remarque
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne et réglez sa position.
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 30 stations de radio FM.

Recherche automatique d'une station de radio

Appuyez sur **SCAN** pour démarrer la recherche automatique.

```
87.50MHz
Scanning...
```

↳ Dès qu'une station au signal fort est détectée, la recherche s'arrête et la station de radio est diffusée.

Recherche manuelle d'une station de radio

Tournez le bouton SELECT ◄◄►► jusqu'à ce que la fréquence de la station de radio souhaitée s'affiche.

Enregistrement automatique des stations de radio (fig. 4)

Maintenez le bouton **SCAN** enfoncé pour démarrer la recherche automatique.
↳ Une fois la recherche terminée, la première station de radio mémorisée est diffusée.
- Pour sélectionner une station de radio enregistrée, tournez le bouton **PRESET** jusqu'à ce que sa fréquence s'affiche.

Programmation manuelle des stations de radio

1 Réglez une station de radio de votre choix.
2 Appuyez sur le bouton **PROGRAM** pour activer la programmation.
3 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner un numéro de séquence préenregistré.
4 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer.
↳ La station de radio est mémorisée avec le numéro de séquence sélectionné.
5 Répétez les étapes 1 à 4 pour programmer d'autres stations de radio.
- Pour sélectionner une station de radio mémorisée, tournez le bouton **PRESET** jusqu'à ce que sa fréquence s'affiche.

Remarque
- Si vous mémorisez une station de radio sur le numéro de séquence d'une autre station, cette dernière sera écrasée.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM de transmettre des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station de radio FM qui transmet des signaux RDS, le nom de la station s'affiche.
1 Sélectionnez une station RDS.
2 Appuyez plusieurs fois sur **INFO** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
- Texte radio
- Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
- Service des programmes
- Mono/Stéréo
- Heure
- Date

Types de programme RDS

Type d'émission	Description
NEWS	Services d'actualités
AFFAIRS	Politique et actualités
INFO	Émissions spéciales d'information
SPORT	Sports
EDUCATE	Éducation et formation avancée
DRAMA	Pièces radiophoniques et littérature
CULTURE	Culture, religion et société
SCIENCE	Science
VARIED	Programmes de divertissement
POP M	Musique pop
ROCK M	Rock
MOR M	Musique légère
LIGHT M	Musique classique légère
CLASSICS	Musique classique
OTHER M	Émissions musicales
WEATHER	Temps
FINANCE	Finances
CHILDREN	Programmes jeunesse
SOCIAL	Affaires sociales
RELIGION	Religion
PHONE IN	Émissions de libre antenne
TRAVEL	Voyage
LEISURE	Loisirs
JAZZ	Jazz
COUNTRY	Musique country
NATION M	Musique nationale
OLDIES	Vieux succès, classiques
FOLK M	Folk
DOCUMENT	Documentaire
TEST	Test d'alarme
ALARM	Réveil

Ajustement des réglages FM

1 En mode FM, appuyez sur **MENU** pour accéder aux menus FM.
2 Tournez le bouton ◄◄►► pour naviguer dans les menus.

Réglage du balayage

```
FM
<Scan setting >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder à des sous-menus.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une option.
- **<Strong stations>** : pour chercher des stations à signal fort uniquement.
- **<All stations>** : pour chercher toutes les stations quelle que soit la puissance de leur signal, forte ou faible.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

Réglage audio

```
FM
<Audio setting >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder à des sous-menus.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une option.
- **<Stereo allowed>** : autorise la sortie stéréo même si la station émet des signaux audio stéréo faibles.
- **<Forced mono>** : convertit les signaux stéréo en sortie monophonique même si la station émet des signaux audio stéréo forts.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

Menus système

```
FM
<System >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder aux menus système.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner un sous-menu.
- Pour plus de détails, reportez-vous à la section « **Utilisation des menus système** ».

7 Écoute de stations de radio DAB

Remarque
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne et réglez sa position.
- Vous pouvez programmer jusqu'à 30 stations de radio DAB.
- Consultez votre revendeur local ou rendez-vous sur le site www.WorldDAB.org pour connaître les fréquences radio DAB applicables dans votre zone.

Première utilisation (fig. 5)

1 Tournez le bouton **SOURCE** pour faire basculer l'appareil en mode DAB.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► jusqu'à ce que le mot **<Full scan>** (balayage complet) s'affiche.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour démarrer la recherche automatique.
↳ L'appareil mémorise automatiquement les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant.
↳ Une fois la recherche terminée, la première station de radio mémorisée est automatiquement diffusée.
4 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une station, puis appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour commencer à l'écouter.

Conseil
- Vous pouvez effectuer un nouveau balayage pour mettre à jour la liste des stations mémorisées (consulter la section « **Utilisation des menus DAB** »> « **Nouveau balayage des stations** »).
- Vous pouvez régler une station manuellement (consulter la section « **Utilisation des menus DAB** »> « **Réglage manuel d'une station** »).

À propos des symboles spéciaux

Il peut arriver qu'un symbole s'affiche devant le nom d'une station.
- H : la station fait partie de vos 10 stations préférées.
- ! : la station est indisponible ou inactive.
- ►► : la station est une station principale bénéficiant d'un service secondaire.
- ◄◄ : la station est une station secondaire.

Programmation des stations de radio

1 Sélectionnez une station DAB.
2 Appuyez sur **PROGRAM** pour activer la programmation.
3 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner un numéro de séquence préenregistré.
4 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer.
↳ La station de radio est mémorisée avec le numéro de séquence sélectionné.
5 Répétez les étapes 1 à 4 pour programmer d'autres stations de radio.
- Pour sélectionner une station de radio mémorisée, tournez le bouton **PRESET** jusqu'à ce que sa fréquence s'affiche.

Remarque
- Si vous mémorisez une station de radio sur le numéro de séquence d'une autre station, cette dernière sera écrasée.

Affichage des informations DAB

Pour une diffusion DAB, l'afficheur indique le nom de la station sur la première ligne et les informations de service concernant la station diffusée sur la deuxième ligne.
Appuyez plusieurs fois sur **INFO** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
- Texte déroulant (DLS, Dynamic Label Segment)
- Puissance du signal
- Type d'émission (PTY)
- Nom de l'ensemble
- Fréquence
- Taux d'erreur du signal
- Débit du codec
- Heure
- Date

Utilisation des menus DAB

1 En mode DAB, appuyez sur **MENU** pour accéder aux menus DAB.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour naviguer dans les menus.

Sélectionner une station mémorisée

```
DAB
<Station list >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder à la liste des stations mémorisées.
- Si aucune station DAB n'est enregistrée, l'appareil démarre la recherche automatique.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une station.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour démarrer l'écoute.

Nouveau balayage des stations
Un balayage complet permet d'effectuer une recherche de stations de radio DAB sur une plage étendue.

```
DAB
<Full scan >
```

Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour démarrer le balayage des stations DAB disponibles.
↳ Une fois le balayage terminé, la première station détectée est diffusée.

Réglage manuel d'une station
Grâce à cette fonction, il est possible de régler manuellement un canal ou une fréquence spécifique. En complément d'une bonne orientation de l'antenne en vue d'une meilleure réception radio, cette fonction permet également d'optimiser la réception.

```
DAB
<Manual tune >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder à la liste des stations.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une station de 5A à 13F.

```
Manual tune      • • •      Manual tune
<5A 174.928MHz >            <13F 239.200MHz>
```

3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

DRC (Dynamic Range Control)
La DRC ajoute ou supprime un degré de compensation pour éliminer les différences de gamme dynamique entre les stations de radio.

```
DAB
<DRC >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder aux sous-menus.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une option.
- **<DRC off>** : aucune compensation n'est appliquée. (L'astérisque indique le réglage actuel).
- **<DRC low>** : une compensation moyenne est appliquée.
- **<DRC high>** : la compensation maximale est appliquée.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

Suppression de stations non valides
Cette option répertorie les stations actives et supprime celles qui sont dans la liste mais n'ont pas de service dans votre secteur. Un point d'interrogation (?) s'affiche devant le nom d'une station non valide.

```
DAB
<Prune >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder aux sous-menus.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une option.
- **<No>** : pour revenir au menu précédent.
- **<Yes>** : pour supprimer les stations non valides de la liste des stations.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

Menus système

```
DAB
<System >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour accéder aux menus système.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner un sous-menu.
- Pour plus de détails, reportez-vous à la section « **Utilisation des menus système** ».

8 Utilisation des menus système

Utilisez les menus système pour :
- vérifier la version actuelle du logiciel de l'appareil ;
- mettre à niveau le logiciel ;
- réinitialiser les paramètres par défaut de l'appareil.

Vérification de la version actuelle du logiciel

```
System
<SW version >
```

Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour afficher la version actuelle du logiciel.

Réinitialisation de l'appareil

```
System
<Factory Reset >
```

1 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour afficher les options.
2 Tournez le bouton SELECT ◄◄►► pour sélectionner une option.
- **<No>** : pour revenir au menu précédent.
- **<Yes>** : pour réinitialiser les paramètres par défaut de l'appareil.
3 Appuyez sur le bouton SELECT ◄◄►► pour confirmer l'option.

Mettre le logiciel à niveau

```
System
<Software Upgra>
```

1 Consultez le site Web www.philips.com/support.
2 Cherchez des informations d'assistance à propos de votre produit à l'aide du mot clé « **OR7200/10** ».
↳ Lorsque un pack de mise à jour est disponible, le lien « **Logiciels de mise à jour** » est accessible. La formulation exacte du nom de ce lien peut varier selon les langues.
3 Cliquez sur le lien « **Logiciels de mise à jour** ».
4 Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions sur la mise à jour logicielle.
5 Suivez les instructions pour terminer la mise à jour.

9 Écoute de musique sur un périphérique externe (fig. 6)

Vous pouvez utiliser l'appareil afin d'écouter de la musique enregistrée sur un appareil audio externe, un lecteur MP3 par exemple.
1 Tournez le bouton **SOURCE** pour faire basculer l'appareil en mode MP3-Link.
2 Connectez le câble MP3 Link fourni à
- la prise **MP3-LINK** située sur le panneau arrière de ce produit, et
- à la prise casque de l'appareil externe.
3 Lancez la musique sur le périphérique externe (consultez son manuel d'utilisation).

10 Réglage du volume

Tournez le bouton POWER/VOLUME.

11 Dépanne

Avertissement
- Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.
En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre produit à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Pas d'alimentation
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation secteur de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.

Absence de son
- Permet de régler le volume.
- En mode MP3-Link, vérifiez que le périphérique audio externe n'est pas en mode muet.

Aucune réponse de l'appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation est disponible.
- Mettez le produit hors tension, puis rallumez-le.

Mauvaise qualité de la réception radio
- Les signaux s'affaiblissent en raison des interférences produites par d'autres produits électriques ou des bâtiments. Déplacez le produit dans un endroit sans interférences.
- Assurez-vous que l'antenne est entièrement déployée. Ajustez la position de l'antenne FM.

Le réglage de l'horloge est effacé.
- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge.

12 Informations sur le produit

Remarque
- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Amplificateur

Réponse en fréquence	60 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 65 dBA
Entrée AUX	0,5 V RMS 20 kohm

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87.50 - 108.00 MHz ; DAB : 174.928 - 239.200 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Sensibilité DAB (EN50248)	< -95 dBm
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 50 dBA
Nombre de stations préélectionnées	30 (FM), 30 (DAB)

Enceintes

Impédance	4 ohms
Enceinte	2 × 3" à gamme étendue
Sensibilité	> 82 dB/m/W

Informations générales

Tension nominale d'alimentation	220-240 V~, 50 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	10 W
Dimensions (unité principale)	325 × 175 × 167 mm
Poids (unité principale)	3,5 kg

13 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

Protection de l'environnement

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.
Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.
La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène mousse (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).
Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Droits d'auteur

2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.
Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. WOOX se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

IT

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

1 Sicurezza

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Rischio di scossa elettrica o di incendio!
- Non esponre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se versgono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro di assistenza clienti Philips.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.

Rischio di corto circuito o di incendio!
- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.
- Non esporre mai il prodotto a pioggia, acqua, raggi solari o calore eccessivo.
- Evitare di fare forza sulle spine di alimentazione. Le spine di alimentazione non inserite correttamente possono causare archi elettrici o incendi.

Rischio di lesioni o danni al prodotto!
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul prodotto oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.

Rischio di surriscaldamento!
- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione.
- Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Nota
- La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

2 Contenuto della confezione (Fig. 1)

3 Collegamento dell'alimentazione (Fig. 2-1)

4 Accensione (Fig. 2-2)

Premere la manopola POWER/VOLUME o girare la manopola **SOURCE**.
↳ Il prodotto passa all'ultima sorgente selezionata.
- Per passare il prodotto alla modalità standby, premere la manopola POWER/VOLUME di nuovo.

5 Impostazione dell'orologio (Fig. 3)

1 In modalità standby tenere premuta la manopola SELECT ◄◄►► per 2 secondi.
↳ Lampeggia 12-Hour (formato 12 ore) o 24-Hour (formato 24 ore).
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un formato dell'ora e poi premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare.
↳ Le cifre delle ore lampeggiano.
3 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per impostare l'ora e poi premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare.
↳ Le cifre dei minuti lampeggiano.
4 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per impostare i minuti.
5 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare.

6 Ascolto della radio FM

1 Girare la manopola **SOURCE** per impostare il prodotto in modalità FM.
2 Cercare le stazioni radio automaticamente o manualmente.

Nota
- Per una ricezione ottimale, estendere completamente l'antenna e regolarne la posizione.
- È possibile archiviare un massimo di 30 stazioni radio FM.

Ricerca automatica di una stazione radio

Premere **SCAN** per attivare la ricerca automatica.

```
87.50MHz
Scanning...
```

↳ Dopo aver trovato una stazione con un segnale forte, la ricerca si arresta e la stazione radio viene trasmessa.

Ricerca manuale di una stazione radio

Girare la manopola SELECT ◄◄►► finché la frequenza della stazione non viene visualizzata.

Salvataggio automatico delle stazioni radio (Fig. 4)

Tenere premuto **SCAN** per attivare la ricerca automatica.
↳ Una volta completata la ricerca, la prima stazione radio salvata viene trasmessa.
- Per sintonizzarsi su una stazione radio salvata, girare la manopola **PRESET** finché non viene visualizzata la relativa frequenza.

Programmazione manuale delle stazioni radio

1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
2 Premere il pulsante **PROGRAM** per attivare la programmazione.
3 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un numero di sequenza preimpostato.
4 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare.
↳ La stazione radio viene salvata con il numero di sequenza selezionato.
5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per programmare più stazioni radio.
- Per sintonizzarsi su una stazione radio preimpostata, girare la manopola **PRESET** finché non viene visualizzata la relativa frequenza.

Nota
- Se si salva una stazione radio con il numero di sequenza di un'altra, la vecchia stazione verrà sovrascritta.

Visualizzazione delle informazioni RDS

Per RDS (Radio Data System), si intende un servizio che consente alle stazioni FM di trasmettere informazioni aggiuntive. Quando si esegue la sintonizzazione su una stazione radio FM che trasmette segnali RDS, viene visualizzato il nome della stazione.
1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
2 Premere ripetutamente **INFO** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):
- Testo radio
- Tipo di programma, ad esempio **[NEWS]** (notizie), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musica pop)...
- Servizio di programmazione
- Mono/Stereo
- Time (Ora)
- Data

Tipi di programma RDS

Tipo di programma	Descrizione
NEWS (Notizie)	Notiziari
AFFAIRS	Politica e attualità
INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo
SPORT	Sport
EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata
DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche
CULTURE	Cultura, religione e società
SCIENCE	Scienza
VARIED	Programmi di intrattenimento
POP M	Musica pop
ROCK M	Musica rock
MOR M	Musica leggera
LIGHT M	Musica classica leggera
CLASSICS	Musica classica
OTHER M	Programmi musicali speciali
WEATHER	Previsioni del tempo
FINANCE	Finanza
CHILDREN	Programmi per bambini
SOCIAL	Programmi di carattere sociale
RELIGION	Religione
PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta
TRAVEL	Viaggi
LEISURE	Tempo libero
JAZZ	Musica jazz
COUNTRY	Musica country
NATION M	Musica folkloristica
OLDIES	Musica revival
FOLK M	Musica folk
DOCUMENT	Documentari
TEST	Prova sveglia
ALARM	Sveglia

Regolazione delle impostazioni FM

1 In modalità FM, premere **MENU** per accedere ai menu FM.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per scorrere i menu.

Impostazione scansione

```
FM
<Scan setting >
```

1 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per accedere ai sottomenu.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un'opzione.
- **<Strong stations>**: consente di cercare solo le stazioni con un segnale forte.
- **<All stations>**: consente di cercare tutte le stazioni a prescindere dalla potenza del segnale.
3 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare l'opzione.

Impostazione audio

```
FM
<Audio setting >
```

1 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per accedere ai sottomenu.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un'opzione.
- **<Stereo allowed>**: consente la riproduzione stereo anche se la stazione trasmette segnali audio stereo deboli.
- **<Forced mono>**: consente di convertire i segnali stereo in uscita mono anche se la stazione trasmette segnali audio stereo forti.
3 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare l'opzione.

Menu di sistema

```
FM
<System >
```

1 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per accedere ai menu di sistema.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un sottomenu.
- Per i dettagli, fare riferimento alla sezione "**Utilizzo dei menu di sistema**".

7 Ascolto delle stazioni radio DAB

Nota
- Per una ricezione ottimale, estendere completamente l'antenna e regolarne la posizione.
- È possibile programmare un massimo di 30 stazioni radio DAB.
- Per le frequenze radio DAB disponibili nella propria zona, chiedere informazioni al rivenditore locale o consultare il sito www.WorldDAB.org.

Primo utilizzo (Fig. 5)

1 Girare la manopola **SOURCE** per impostare il prodotto in modalità DAB.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare **<Full scan>** non viene visualizzato.
3 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per attivare la ricerca automatica.
↳ Una volta salvata automaticamente le stazioni radio con un segnale sufficientemente forte.
↳ Una volta completata la ricerca, la prima stazione radio salvata viene trasmessa automaticamente.
4 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare una stazione, quindi premere la manopola SELECT ◄◄►► per iniziare l'ascolto.

Suggerimento
- È possibile rieseguire la scansione per aggiornare l'elenco delle stazioni salvate (vedere "**Utilizzo dei menu DAB**" > "**Riscansione delle stazioni**").
- È possibile sintonizzarsi su una stazione manualmente (vedere "**Utilizzo dei menu DAB**" > "**Sintonizzazione manuale su una stazione**").

Informazioni sui simboli speciali

Alcuni simboli potrebbe essere visualizzati prima del nome di una stazione.
- H: la stazione è una delle 10 stazioni preferite.
- !: la stazione non è disponibile o inattiva.
- ►►: la stazione è una stazione primaria con un servizio secondario.
- ◄◄: la stazione è una stazione secondaria.

Programmazione delle stazioni radio

1 Sintonizzarsi su una stazione radio DAB.
2 Premere **PROGRAM** per attivare la programmazione.
3 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare un numero di sequenza preimpostato.
4 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare.
↳ La stazione radio viene salvata con il numero di sequenza selezionato.
5 Ripetere i passaggi da 1 a 4 per programmare più stazioni radio.
- Per sintonizzarsi su una stazione radio preimpostata, girare la manopola **PRESET** finché non viene visualizzata la relativa frequenza.

Nota
- Se si salva una stazione radio con il numero di sequenza di un'altra, la vecchia stazione verrà sovrascritta.

Visualizzazione delle informazioni DAB

Sul display della trasmissione DAB, nella prima riga è visualizzato il nome della stazione e nella seconda le informazioni di servizio.
Premere ripetutamente **INFO** per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili).
- Dynamic Label Segment (DLS)
- Potenza del segnale
- Program Type (PTY)
- Nome gruppo
- Frequenza
- Intervallo errore segnale
- Codec velocità trasmissione
- Time (Ora)
- Data

Utilizzo dei menu DAB

1 In modalità DAB, premere **MENU** per accedere ai menu DAB.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per scorrere i menu.

Sintonizzazione su una stazione salvata

```
DAB
<Station list >
```

1 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per accedere all'elenco di stazioni salvate.
- Se non è stata salvata alcuna stazione DAB, il prodotto comincia la ricerca automatica.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare una stazione.
3 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per avviare l'ascolto.

Riscansione delle stazioni
La scansione completa viene usata per eseguire una ricerca su vasta scala per le stazioni radio DAB.

```
DAB
<Full scan >
```

Premere la manopola SELECT ◄◄►► per avviare la scansione delle stazioni DAB disponibili.
↳ A scansione completata, viene trasmessa la prima stazione rilevata.

Sintonizzazione manuale su una stazione
Questa funzione consente di sintonizzarsi manualmente su un canale o una frequenza specifica e, unitamente alla regolazione dell'antenna, permette di ottenere una ricezione radio ottimale.

```
DAB
<Manual tune >
```

1 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per accedere all'elenco delle stazioni.
2 Girare la manopola SELECT ◄◄►► per selezionare una stazione da 5A a 13F.

```
Manual tune      • • •      Manual tune
<5A 174.928MHz >            <13F 239.200MHz>
```

3 Premere la manopola SELECT ◄◄►► per confermare